



N I E D E R S C H R I F T

zum öffentlichen Teil

der 52. Sitzung des Ortschaftsrates Langebrück (Sondersitzung) (OSR LB/052/2018)

am Samstag, 29. September 2018,

10:00 Uhr

**in der Verwaltungsstelle Langebrück, Beratungsraum,
Weißiger Straße 5, 01465 Langebrück**

Beginn der öffentlichen Sitzung: 10:00 Uhr
Ende der öffentlichen Sitzung: 13:00 Uhr

Anwesend:

Vorsitzender/Ortsvorsteher
Christian Hartmann

Mitglied Liste CDU
Ursula Krug
Matthias Rau
Ulrike Sawallisch
Tom Siepker

Mitglied Liste DIE LINKE
Hans-Werner Gebauer
Prof. Dr. Jürgen Schmelzer

Mitglied Liste Bündnis 90/Die Grünen
Bert Kaulfuß

Abwesend:

Mitglied Liste CDU
Ulrich Knöpfle
Thomas Rapp

Mitglied Liste SPD
Norbert van Rennings

Bürger: 2

Gast: Herr Biastoch, Verw.-stellenleiter Weixdorf/Langebrück

Sitzungsleiter: Herr Hartmann

Schriftführer: Herr Biastoch

T A G E S O R D N U N G

Öffentlich

- | | | |
|-----------|--|-------------------------------------|
| 1 | Eröffnung und Begrüßung durch den Ortsvorsteher
Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
Anträge zur Tagsordnung und Bestätigung der Tagesordnung
Festlegung der Unterzeichner des Protokolls der aktuellen Sitzung | |
| 2 | Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht öffentlicher Sitzung des
Ortschaftsrates | |
| 3 | Beschlusskontrollen | |
| 4 | Informationen durch den Ortsvorsteher | |
| 5 | Haushaltsatzung 2019/2020- Arbeitsaufträge | V-LB0103/18
beratend |
| 6 | Allgemeine Richtlinie zur Abgrenzung von an Stadtbezirke übertra-
gene Aufgaben gemäß § 71 Abs. 2 Satz 4 SächsGemO sowie von
Aufgaben der Ortschaftsräte gemäß § 67 Abs. 1 Satz 2 SächsGemO
(Aufgabenabgrenzungsrichtlinie) | V2523/18
beratend |
| 7 | Öffentlichkeitsarbeit in der Heimatzeitung "die Radeberger" | V-LB0099/18
beschließend |
| 8 | Informationsbroschüre 20 Jahre Eingemeindung | V-LB0101/18
beschließend |
| 9 | Meinungsaustausch Schwerpunkte Ortsentwicklung 2025 | |
| 10 | Termine Ortschaftsrat 2019 | V-LB0100/18
beschließend |
| 11 | Fragen an den Ortschaftsrat | |
| 12 | Termine | |
| 13 | Sonstiges | |

öffentlich

1 Eröffnung und Begrüßung durch den Ortsvorsteher

Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
Anträge zur Tagsordnung und Bestätigung der Tagesordnung
Festlegung der Unterzeichner des Protokolls der aktuellen Sitzung

Ortsvorsteher Herr Hartmann eröffnet die Sitzung und begrüßt die Ortschaftsräte sowie die anwesenden Gäste. Die Ortschaftsräte Herr Rapp, Herr Knöpfle sowie Herr van Rennings sind entschuldigt. Ortschaftsrat Herr Gebauer nimmt ab 10.20 Uhr an der Sitzung teil.

Die Sitzung war ursprünglich als nichtöffentliche Sitzung zur Vorberatung wichtiger Themen gedacht. Da jedoch die Tatbestandsmerkmale des § 37 Abs. 1 SächsGemO nicht erfüllt sind, wurde zu einer öffentlichen Sitzung geladen.

Ortschaftsrätin Frau Krug und Ortschaftsrat Prof. Dr. Schmelzer wurden als Unterzeichner der Niederschrift festgelegt.

2 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht öffentlicher Sitzung des Ortschaftsrates

Die Niederschriften aus der Sitzung vom 18.09.2018 werden in der Sitzung am 23.10.2018 behandelt.

3 Beschlusskontrollen

Ortsvorsteher Herr Hartmann gibt die Beschlusskontrolle zu V-LB0090/18 „Schließung der Grünschnittannahme Langebrück“ bekannt. Das Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft befürwortet die Schließung der Grünschnittannahme zum 01.01.2019 mangels Nachfrage.

4 Informationen durch den Ortsvorsteher

Der Ortsvorsteher informiert über den Stand des Vergabeverfahrens zur Planung der 2-Feld Sporthalle. Die Architekturbüros stellen am 16./17.10.2018 ihre Entwürfe einer Jury vor. Diese entscheidet über die Auswahl des Büros. Die Verwaltungsstelle wird an den Terminen teilnehmen. Bis Ende 2018 erfolgt die Beauftragung. Im Februar ist mit der Vorplanung zu rechnen, die nachfolgend im Ortschaftsrat vorgestellt werden soll.

Ortschaftsrat Herr Kaulfuß regt in diesem Zusammenhang an, den Vereinssport im Raum Klotzsche, welcher durch den Wegfall der Sporthalle neben der derzeitigen Schwimmhalle sein Domizil verliert, in die neue Langebrücker 2-Feld Sporthalle zu integrieren. Das findet keine Zustimmung, da die Hallenzeiten momentan wie sicherlich auch später, durch Langebrücker Vereine ausgereizt sind.

5 Haushaltsatzung 2019/2020- Arbeitsaufträge**V-LB0103/18
beratend**

Herr Biastoch erläutert dem Ortschaftsrat punktweise die Beschlüsse des Ortschaftsrates aus V-LB0073/18 „Prioritäten des Ortschaftsrates zur Anmeldung im Haushalt 2019/2020“, die im Haushaltplan eingestellten Mittel und die Beschlusskontrollen.

Die Forderung nach einer Umsetzung des Parkkonzeptes an der Bruhmstraße wird angesichts der frühestmöglichen Realisierung der 2- Feldsporthalle 2021/2022 zurückgestellt. Das Kita- Amt wird zum Rückbau der Kita Bruhmstraße befragt.

Die Forderung der Hausmeisterstelle für die Bürgerhäuser wird nicht weiter aufrechterhalten, da die Stelle derzeit über die Verwaltungsstelle bis 01.03.2021 gesichert ist. Alle weiteren nicht umgesetzten Vorhaben des Ortschaftsrates werden zur Umsetzung durch die zuständigen Ausschüsse erneut beschlossen.

Beschluss:

1. Der Ortschaftsrat bittet den Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit, den Ausschuss für Finanzen sowie den Oberbürgermeister,
 - 1.1. Verfügungsmittel in Höhe von 22,50 EUR/ Einwohner und die Investpauschale in Höhe von 35 EUR/ Einwohner zum Stichtag 31.12. des Vorjahres in den Verwaltungshaushaltentwurf einzustellen.
Im Weiteren regt der Ortschaftsrat an, eine jährliche Dynamisierung analog der Entschädigungssatzung vorzunehmen.
 - 1.2. eine Neubewertung und Höhergruppierung des Leiters der örtlichen Verwaltungsstelle entsprechend den Intensionen des Gesetzgebers nach § 65 Abs.4 i.V.m. § 28 Abs. 2 Nr. 2 SächsGemO zu veranlassen.
2. Der Ortschaftsrat bittet den Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit, den Ausschuss für Finanzen, den Ausschuss für Bildung sowie den Oberbürgermeister,

die Realisierung der 2 Feld- Sporthalle in Langebrück in die mittelfristige Finanzplanung aufzunehmen
3. Der Ortschaftsrat bittet den Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit, den Ausschuss für Finanzen, den Ausschuss für Stadtentwicklung und Bau sowie den Oberbürgermeister,
 - 3.1. die Kosten für die bauliche Umsetzung einschließlich Grunderwerbskosten der Hauptstraße/ Klotzscher Straße in die mittelfristige Finanzplanung 2023/2024 einzustellen.
 - 3.2. die Kosten für die Planung und eine verkehrsplanerische Lösung des erhöhten Verkehrsaufkommens auf der Radeberger Straße in den Haushalt 2019/ 2020 aufzunehmen.

- 3.3. die Kosten für eine Machbarkeitsuntersuchung der fußläufigen Verbindung des Wohngebietes „Neuer Heidehof“ bis zur ÖPNV- Anbindung Dresdner Straße in den Haushalt 2019/2020 einzustellen.
- 3.4. die Planungsmittel für den Neubau des Radweges zwischen Langebrück und Liegau- Augustusbad entsprechend Radverkehrskonzept in den Haushalt 2019/2020 einzustellen
- 3.5. die Kosten für die Trockenlegung der ehemaligen Bibliothek im Objekt Weißiger Straße 5 sowie die energetische Sanierung des Objektes Albert- Richter Straße 1
- 3.6. die Kosten für den Rückbau der Kita Bruhmstraße nach Fertigstellung des neuen Kita- Zentrum in den Haushalt 2019/2020 einzustellen

Der Oberbürgermeister wird gebeten, die Anliegen des Ortschaftsrates in den benannten Ausschüssen beraten zu lassen und vor Beschluss des Haushaltentwurfes 2019/2020 im Stadtrat dem Ortschaftsrat Bericht zu erstatten.

Abstimmungsergebnis:

zu 1. Zustimmung

8 Ja 0 Nein 0 befangen

zu 2. Zustimmung

8 Ja 0 Nein 0 befangen

zu 3. Zustimmung

8 Ja 0 Nein 0 befangen

punktweise Abstimmung

Beschluss-NR: OR LB 55/2018

6 Allgemeine Richtlinie zur Abgrenzung von an Stadtbezirke übertragene Aufgaben gemäß § 71 Abs. 2 Satz 4 SächsGemO sowie von Aufgaben der Ortschaftsräte gemäß § 67 Abs. 1 Satz 2 Sächs-GemO (Aufgabenabgrenzungsrichtlinie)

**V2523/18
beratend**

Die Richtlinie wurde in der letzten Ortschaftsratssitzung durch GB 3, Herrn Fischbach vorgestellt. Der Ortsvorsteher gibt bekannt, dass derzeit eine rechtliche Prüfung durch eine Stadtratsfraktion erfolgt. Die Bewertung soll die Grundlage für einen Änderungsantrag oder eine Ablehnung sein. Darüber hinaus gibt es keinen weiteren Beratungsbedarf.

Vertagung

7 Öffentlichkeitsarbeit in der Heimatzeitung "die Radeberger"**V-LB0099/18
beschließend**

Dem Ortschaftsrat liegt ein Musterlayout für die Gestaltung einer ½ Seite in der Radeberger Heimatzeitung vor. Die Erscheinung soll wöchentlich sein, erläutert der Ortsvorsteher.

Die Kosten betragen für Gestaltung, Druck und Vertrieb 300 EUR/ Monat, für die Redaktion durch Sylvia Gebauer 600 EUR pro Monat. Das ergibt Gesamtkosten von Brutto 11.556 EUR.

Das erscheint den Ortschaftsräten trotz Zustimmung zum Konzept zu hoch. Die Ortschaftsräte Herr Kaulfuß, Herr Rau und Herr Prof. Dr. Schmelzer hinterfragen, ob die Informationen über Langebrück für eine wöchentliche Erscheinung ausreichen. Sie favorisieren eine ¼ Seite/ Woche bzw. eine 14- tägige Erscheinung.

Der Ortsvorsteher entgegnet, eine Ausgabe füllt allein die Ortschaftsratsitzung. Die SZ hat fast täglich über Langebrück berichtet. Ortschaftsrat Herr Gebauer bekräftigt die Aussage. Themen gäbe es genug; er könne dann auf kurzem Wege über die Verwaltungsstelle Informationen erhalten.

Dem entgegnet der Ortsvorsteher, stehen die presserechtlichen Anweisung der Landeshauptstadt entgegen. Demnach werden Informationen über das Presseamt erteilt. Er könne jedoch als Ortsvorsteher informieren.

Die Ortschaftsräte verständigen sich auf ein Pilotprojekt.

Beschluss:

Der Ortschaftsrat beschließt:

1. Beginnend ab 01.12.2018 erfolgt eine wöchentliche Berichterstattung über Langebrücker Themen in der „Radeberger Heimatzeitung“.
2. Der Umfang beträgt eine 1/2 Seite pro Woche.
3. Der Kostenrahmen von 900 EUR pro Monat zuzügl. Mehrwertsteuer ist einzuhalten. Die Finanzierung erfolgt über die Verfügungsmittel des Ortschaftsrates Haushalteckwert „Öffentlichkeitsarbeit“ für 2018 aus der „Reserve“.
4. Zwei Verträge für die Redaktion sowie für Herausgabe, Druck und Vertrieb werden durch Ortschaftsrat Gebauer bis spätestens zur Sitzung am 23.10.2018 vorgelegt. Die Angebote sollen ein ¼- jähriges Kündigungsrecht beinhalten.
5. Ortsvorsteher und Verwaltungsstellenleiter legen bis Jahresende einen Vorschlag zur inhaltlichen Gestaltung des „Heidebote“ vor

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss-NR: OR LB 56/2018

8 Informationsbroschüre 20 Jahre Eingemeindung**V-LB0101/18
beschließend**

Die Broschüre soll Resümee über die letzten 10 Jahre der Eingemeindung ziehen und die positive Weiterentwicklung der Ortschaft aufzeigen. Die Verteilung erfolgt in jeden Haushalt

Den Ortschaftsräten liegen 3 Angebote von Agenturen vor.

Deutsche Telemarkt	13.524,35 EUR
Z&Z Agentur Dresden	10.662,40 EUR
elbworx media design	11.650,10 EUR

Beschluss:

Der Ortschaftsrat beschließt:

1. Es wird eine Broschüre mit einer Stückzahl von 5000 Exemplaren „20 Jahre Eingemeindung Langebrück“ in Auftrag gegeben.
2. Den Auftrag erhält der günstigste Bieter, die Z&Z Agentur Dresden | Micktner Straße 20 | D-01139 Dresden zur Brutto- Angebotssumme von 10.662,40 EUR
3. Die Finanzierung erfolgt aus den Verfügungsmitteln des Ortschaftsrates 2019- Sachkonto 4429 1000- , Haushalteckwert „Öffentlichkeitsarbeit“
4. Der Ortsvorsteher wird ermächtigt, die Verträge abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0

Beschluss-NR: OR LB 57/2018

9 Meinungsaustausch Schwerpunkte Ortsentwicklung 2025

Der Ortsvorsteher stellt die Schwerpunkte der folgenden Jahre vor:

Neubau Kita Zentrum
 Neubau 2 Feld Sporthalle
 Umbau Feuerwehr
 Unterstützung Gewerbe
 Sanierung der Infrastruktur
 ÖPNV- Anbindung Langebrück erhalten/ verbessern
 bauliche Abrundung Klotzscher Straße/ R.- Trache Straße

Weitere Themen wurden nicht benannt.

10 Termine Ortschaftsrat 2019**V-LB0100/18
beschließend**

Die Abstimmung erfolgt ohne Diskussionsbedarf.

Beschluss:

Der Ortschaftsrat beschließt für 2019 folgende Sitzungstermine:

15. Januar 2019
05. Februar 2019
12. März 2019
16. April 2019
14. Mai 2019
18. Juni 2019
im Juli Sommerpause
20. August 2019
10. September 2019
08. Oktober 2019
12. November 2019
03. Dezember 2019

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0
Beschluss-NR: OR LB 58/2018

11 Fragen an den Ortschaftsrat

Herr Helke wünscht dem Ortsvorsteher für sein neues Amt im Landtag Erfolg und Kraft

12 Termine

Die nächste Ortschaftsratssitzung findet am 23.10.2018 statt.

Die nächste Ortsbegehung findet am 20.10.2018, Treffpunkt 10:00 Uhr Bäckerei Mueller, Begehungsbereich Unterdorf und dann anschließend Heidehof, statt.

Möglicherweise findet eine Verschiebung der Sitzung am 04.12.2018 auf den 18.12.2018 statt. Genaueres wird noch bekannt gegeben.

13 Sonstiges

Ortschaftsrat Herr Kaulfuß gibt bekannt, dass sein Bankkonzept sowie seine Priorisierung des Gehwegausbaus aus Zeitgründen 2018 nicht mehr vorgelegt werden kann.

Hartmann
Ortsvorsteher

Krug
Mituntzeichnerin

Prof. Dr. Schmelzer
Mitunterzeichner